

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 8 AOÛT 1919.

Projet de loi réglant le statut du territoire de Moresnet neutre ⁽¹⁾.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR MM. MÉLOT et FERON.

MESSIEURS,

La Commission spéciale adopte à l'unanimité le projet de loi réglant le statut du territoire de Moresnet-Neutre après la réunion de ce territoire à la Belgique.

La Commission propose pour l'article 5 la rédaction suivante :

ART. 5.

Le corps communal de Moresnet-Neutre « La Calamine » est maintenu en fonctions jusqu'à une date qui sera déterminée par arrêté royal. Le Roi aura, jusqu'à cette date, le droit de pourvoir aux places devenues vacantes.

Ne seront admis au serment prévu par l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} juillet 1860 et ne seront maintenus en fonctions que les membres du corps communal qui auront la qualité de belge.

ART. 5.

Het gemeentekorps van Neutraal-Moresnet « Kalmis » wordt in bediening gehandbaafd tot een datum die bij koninklijk besluit wordt bepaald. Tot dezen datum heeft de Koning het recht in de opeuvallende plaatsen te voorzien.

Alleen de leden van het gemeentekorps, die de hoedanigheid van Belg hebben, worden toegelaten tot den eed, voorzien bij artikel 1 der wet van 1 Juli 1860, en in bediening gehandhaafd.

(1) Projet de loi n° 299.

(2) La Commission, présidée par M. Mechelyneck, était composée de MM. Begerem, Feron, Golenvaux, Mélot, Neujean, Tibbaut et Van Hoegaerden.

A l'article 7 du projet, alinéa 3, in fine, texte français :

La Commission propose de dire au lieu de : « aux principes *de* droit public belge », « aux principes *du* droit public belge ».

La Commission spéciale vous prie de voter le projet de loi avec les deux modifications proposées.

Les Rapporteurs,

MÉLOT,
FERON.

Le Président,

MECHELYNCK.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 8 AUGUSTUS 1919.

Wetsontwerp

**tot regeling van het statuut van het grondgebied
van Neutraal-Moresnet ⁽¹⁾.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DE HEEREN MÉLOT en FERON.

MIJNE HEEREN,

De Bijzondere Commissie neemt het wetsontwerp tot regeling van het statuut van het grondgebied van Neutraal-Moresnet na zijne vereëning met België, eenparig aan.

De Commissie stelt voor, artikel 5 te doen luiden :

ART. 5.

Le corps communal de Moresnet-Neutre « La Calamine » est maintenu en fonctions jusqu'à une date qui sera déterminée par arrêté royal. Le Roi aura, jusqu'à cette date, le droit de pourvoir aux places devenues vacantes.

Ne seront admis au serment prévu par l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} juillet 1860 et ne seront maintenus en fonctions que les membres du corps communal qui auront la qualité de belge.

ART. 5.

Het gemeentekorps van Neutraal-Moresnet « Kalmis » wordt in bediening gehandhaafd tot een datum die bij koninklijk besluit wordt bepaald. Tot dezen datum heeft de Koning het recht in de openvallende plaatsen te voorzien.

Alleen de leden van het gemeentekorps, die de hoedanigheid van Belg hebben, worden toegelaten tot den eed, voorzien bij artikel 1 der wet van 1 Juli 1860, en in bediening gehandhaafd.

(1) Wetsontwerp, n^o 299.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer Mechelynck, bestond uit de heeren Begerem, Feron, Golenvaux, Mélot, Neujean, Tibbaut en Van Hoegaerden.

De Commissie stelt eveneens voor, de woorden : « aux principes *de* droit public belge », die in artikel 7, § 3, van den Franschen tekst voorkomen, te vervangen door de woorden : « aux principes *du* droit public belge ».

De Bijzondere Commissie verzoekt u, het wetsontwerp aan te nemen mits bovenstaande wijzigingen.

De Verslaggevers,
MÉLOT,
FERON.

De Voorzitter,
MECHELYNCK.

